





















































































































































1. Shpërndarja përfundimtare bëhet me miratimin e gjykatës së falimentimit pasi masa e falimentimit të jetë shitur.

2. Administratori i falimentimit paraqet llogaritë e tij pas shpërndarjes përfundimtare në mënyrën e përcaktuar në nenin 49 të këtij ligji.

Neni 152

### **Teprica pas shpërndarjes përfundimtare**

1. Në qoftë se pretendimet e të gjithë kreditorëve të falimentimit janë paguar në mënyrë të plotë, si pasojë e shpërndarjes përfundimtare, administratori i falimentimit transferon çdo tepricë të mbetur te debitori.

2. Në qoftë se debitori nuk është person fizik, administratori i falimentimit ndan pjesën e mbetur mes çdo personi që është pjesëmarrës në kapitalin e debitorit, përveçse kur, në përputhje me legjislacionin tregtar në fuqi, aksionarët, ortakët ose anëtarët miratojnë një vendim për riaktivizimin e shoqërisë.

### **KREU IV**

### **PËRFUNDIMI I PROCEDURËS SË FALIMENTIMIT**

Neni 153

### **Përfundimi i procedurës së falimentimit**

1. Pas kësaj përfunduar shpërndarja përfundimtare, gjykata e falimentimit vendos përfundimin e procedurës së falimentimit.

2. Paguesa e plotë për të gjithë kreditorët e falimentimit në çdo fazë të procedurës është një shkak për përfundimin e procedurës.

3. Vendimi i gjykatës dhe arsyet e përfundimit shpallen publikisht.

4. Në rastin e personave juridikë, kur të gjithë kreditorët shlyhen plotësisht, atëherë shpërndarja e plotë e të ardhurave pas likuidimit të pasurisë sjell prishjen e personit juridik. Në këtë rast, administratori i falimentimit dërgon vendimin e gjykatës së falimentimit në regjistrat përkatës, në mënyrë që të fshijë debitorin nga këta regjistra.

5. Në rastin e personave fizikë, zbatohen dispozitat e pjesës së shtatë të këtij ligji.

Neni 154

### **Rifillimi i procedurës së falimentimit**

1. Nëse në çdo kohë brenda një viti nga përfundimi i procedurës së falimentimit, zbulohen pasuri të reja që i përkasin debitorit ose pretendime të mundshme për shmangie veprimesh ose identifikohen përgjegjësi të organeve drejtuese, çdo kreditor mund të kërkojë rifillimin e çështjes së falimentimit.

2. Rifillimi bëhet pavarësisht nga fshirja dhe heqja e debitorit nga regjistrat e shoqërive tregtare. Shoqëria do të duhet të riaktivizohet, me qëllimin e vetëm që të rifillohen procedurat.

3. Gjykata e falimentimit vendos për rifillimin e çështjes vetëm kur pasuritë ose shkaqet e veprimit që janë identifikuar janë ose mund të jenë objektivisht të mjaftueshme për të mbuluar shpenzimet e procedurës dhe për të siguruar të ardhura shtesë për të paktën 5 për qind për kreditorët e nivelit më të lartë.

4. Procedurat e rifilluara do të jenë vetëm procedura likuidimi. Qëllimi i tyre i vetëm është marrja e pasurive, kryerja e veprimeve juridike, ngritja e padive, likuidimi i pasurive dhe shpërndarja e të ardhurave mes kreditorëve.

5. Gjykata e falimentimit cakton të njëjtin administrator falimentimi, i cili harton një listë të re të shpërndarjes, bazuar në listën e fundit të shpërndarjes, përveç rasteve kur ka arsye objektive për të vendosur ndryshe.

### **PJESA E SHTATË**

#### **SHKARKIMI NGA DETYRIMET E MBETURA TË DEBITORËVE INDIVIDË**

Neni 155

### **Parimi**

Nëse debitori është person fizik, ai mund të shkarkohet nga detyrimet e mbetura ndaj kreditorëve të falimentimit, në përputhje me dispozitat e kësaj pjese.

Neni 156

### **Kërkesa e debitorit për shkarkimin nga detyrimet e mbetura**

1. Shkarkimi nga detyrimet e mbetura fillohet përmes një kërkesë me shkrim të debitorit, e cila paraqitet në gjykatën e falimentimit në çdo kohë gjatë procedurës së likuidimit. Kjo kërkesë mund t'i bashkëngjitet kërkesës për fillimin e procedurës së falimentimit.

2. Kërkesa për shkarkimin nga detyrimet e mbetura së bashku me kërkesën për fillimin e procedurës së falimentimit nënkupton njëkohësisht kërkesën për likuidimin e pasurisë. Në këtë rast, administratori i falimentimit përpilon listën e kreditorëve, harton inventarin dhe raportin, siç përcaktohet në këtë ligj. Pasi të përfundojë ose në çdo kohë më herët, por me miratimin e gjykatës së falimentimit, në qoftë se është e përshtatshme për likuidim, likuidimi i pasurive dhe ndarja e procedurave kryhen në përputhje me përcaktimin e pikës 1 të këtij neni.

3. Kërkesa për shkarkimin nga detyrimet e mbetura shoqërohet me një deklaratë që vërteton vullnetin e debitorit për të kaluar çdo shumë përtej limiteve të kostos së jetesës të një kujdestar i emëruar nga gjykata e falimentimit, me propozim të debitorit. Nëse debitori ia ka ngarkuar këto të drejta një pale të tretë, ai e shpreh këtë në deklaratën e tij.

4. Çdo marrëveshje, që përjashton, kushtëzon ose ndalon debitorin nga marrja e pagesave të mësipërme, është e pavlefshme.

#### Neni 157

### **Vendimi i gjykatës së falimentimit për shkarkimin nga detyrimet e mbetura**

1. Përpara marrjes së vendimit për shkarkimin nga detyrimet e mbetura, gjykata e falimentimit cakton një periudhë prej 20 ditësh që kreditorët të parashtrajnë ndonjë kërkesë ose kundërshtim për shkarkimin nga detyrimet e mbetura. Administratori i falimentimit duhet të paraqesë me shkrim mendimin e tij lidhur me kundërshtimin e shkarkimit nga detyrimet e mbetura, përfshirë edhe një propozim që shkarkimi të refuzohet nëse nuk janë përmbushur kriteret.

2. Nëse nuk ka arsye për refuzimin e një kërkesë të tillë, gjykata e falimentimit miraton shkarkimin nga detyrimet e mbetura. Çdo kreditor ose administrator i falimentimit, i cili nuk e ka pranuar shkarkimin e detyrimeve të mbetura në mbledhjen e fundit, mund të paraqesë ankim të veçantë kundër këtij vendimi.

3. Në të njëjtën kohë, gjykata e falimentimit cakton një kujdestar, të cilit i transferohet teprica e të ardhurave të debitorit, sipas deklaratës së debitorit. Administratori i falimentimit mund të caktohet si kujdestar nëse kështu vendos gjykata e falimentimit.

4. Vendimi për shkarkimin nga detyrimet e mbetura shpallet publikisht në Qendrën Kombëtare të Biznesit dhe në Agjencinë Kombëtare të Falimentimit.

#### Neni 158

## Refuzimi i shkarkimit nga detyrimet e mbetura

1. Gjykata e falimentimit refuzon shkarkimin nga detyrimet e mbetura kur:

a) debitori është dënua për veprë penale me një vendim të formës së prerë, sipas dispozitave të Kodit Penal;

b) debitori, në 3 vitet e fundit nga data e dorëzimit të kërkesës për fillimin e procedurës së falimentimit ose pas kësaj kërkesë, qëllimisht ose nga pakujdesia, ka dhënë një deklaratë të rreme ose të paplotë me shkrim në lidhje me gjendjen e tij financiare, në mënyrë që të përfitojë një kredi, grante nga fondet publike ose të shmangë pagesat në favor të fondeve publike;

c) debitori është shkarkuar nga detyrimet e mbetura në 10 vitet e fundit që nga data e dorëzimit të kërkesës dhe ky shkarkim nga detyrimet është revokuar;

ç) debitori, në vitin e fundit që nga data e kërkesës për shkarkimin nga detyrimet e mbetura ose pas kësaj kërkesë, me dashje ose nga pakujdesia, ka dëmtuar shlyerjen e kreditorëve të falimentimit, duke krijuar detyrime të panevojshme përmes keqpërdorimit të pasurive ose duke vonuar fillimin e procedurës së falimentimit ose duke ulur mundësitë për të përmirësuar gjendjen e tij financiare;

d) debitori, me dashje ose nga pakujdesia, ka shkelur detyrimet e tij për të vënë në dispozicion informacionin ose për të bashkëpunuar gjatë procedurës së falimentimit; ose

dh) debitori ka bërë, me dashje ose nga pakujdesia, deklaratë të rreme ose të paplota në përpilimin e listës që kërkohet për të paraqitur pasuritë dhe të ardhurat e tij, kreditorët e tij dhe pretendimet ndaj tij.

2. Kërkesa e një kreditori për refuzimin e shkarkimit të detyrimeve të mbetura pranohet vetëm nëse paraqitet një arsye bindëse në gjykatën e falimentimit për refuzimin e shkarkimit nga detyrimet e mbetura.

Neni 159

### Statusi ligjor i kujdestarit

1. Kujdestari ka për detyrë të njoftojë statusin e tij të debitorit ose të ndonjë person tjetër që është i detyruar të bëjë pagesën ndaj debitorit. Kujdestari duhet të mbajë në një llogari të veçantë të gjitha shumat e marra gjatë kryerjes së detyrave të tij, së bashku me pagesat e tjera të kryera nga debitori ose palët e treta, dhe t'i shpërndajë këto fonde mbi baza vjetore të kreditorët e falimentimit, siç udhëzohet në listën përfundimtare.

2. Kujdestari caktohet për një periudhë prej 5 vitesh pasi merret vendimi nga gjykata e falimentimit për të shkarkuar nga detyrimet e mbetura të debitorit, përveçse nëse gjykata e falimentimit vendos ndryshe.

3. Gjykata e falimentimit mund të ngarkojë kujdestarin për të mbikëqyrur përmbushjen e detyrimeve të debitorit, me kërkesë të administratorit të falimentimit ose të kreditorëve të falimentimit. Në një rast të tillë, nëse kujdestari vihet në dijeni për ndonjë shkelje të këtyre detyrimeve, ai duhet të informojë menjëherë kreditorët dhe gjykatën e falimentimit. Kujdestari detyrohet të kryejë mbikëqyrjen vetëm nëse është marrë pagesa, lidhur me këtë çështje.

4. Kujdestari i raporton gjykatës së falimentimit, me përfundimin e detyrës së tij.

Neni 160

#### **Shpërblimi i kujdestarit**

1. Kujdestari ka të drejtë të shpërblehet për kryerjen e detyrave të tij dhe të rimburohet për shpenzime të përshtatshme. Ky shpërblim përfshin kohën dhe qëllimin e veprimitarisë së kujdestarit.

2. Kriteret dhe përlogaritja e shpërblimit të kujdestarit përcaktohen me vendim të Këshillit të Ministrave.

Neni 161

#### **Trajtimi i parabartë i kreditorëve**

1. Ekzekutimi mbi pasuritë e debitorit në favor të një kreditori të veçantë të falimentimit nuk mund të kryhet gjatë periudhës kur debitori ka caktuar kujdestarin.

2. Çdo marrëveshje ndërmjet debitorit dhe çdo personi tjetër, veçanërisht me kreditorët e falimentimit, që siguron përfitime disproporcionale për kreditorët e falimentimit, është e pavlefshme.

3. Kujdestari mund të ngrejë të njëjtin pretendim kundër debitorit për kompensimin e pagesave.

Neni 162

#### **Detyrimet e debitorit**

1. Gjatë periudhës së caktimit të kujdestarit, debitori pranon të veprojë në përputhje me rregullat në vijim:

a) të kryejë veprimtari të përshtatshme me qëllime fitimi ose të kërkojë të punësohet dhe, nëse është i papunë, të mos refuzojë një punësim të arsyeshëm;

b) t'i transferojë kujdestarit gjysmën e vlerës të pasurisë së fituar nga ai me anë të trashëgimisë ose në lidhje me të drejtat e ardhshme që rrjedhin nga trashëgimia;

c) të njoftojë në kohë kujdestarin për çdo ndryshim të vendbanimit ose të vendit të punës, të mos fshehtë të ardhurat ose pasuritë e tjera dhe të informojë gjykatën e falimentimit dhe kujdestarin, me kërkesën e tyre, për çdo të ardhur nga punësimi ose për përpjekjet e bëra për të gjetur punë, si dhe çdo të ardhur të realizuar nga pasuritë e tij;

ç) të bëjë pagesat për kreditorët e falimentimit vetëm nëpërmjet kujdestarit dhe jo duke i siguruar ndonjë avantazh ndonjë kreditori.

2. Nëse debitori është i vetëpunësuar, ai duhet t'i paguajë kreditorët e falimentimit përmes kujdestarit të tij sikur të ishte në një kontratë të rregullt shërbimi.

Neni 163

### **Revokimi i shkarkimit nga detyrimet e mbetura për shkak të shkeljes së detyrimeve të debitorit**

1. Kur debitori, gjatë caktimit të kujdestarit, shkel një prej detyrimeve të veta dhe për pasojë pengon përmbushjen e detyrimeve të kreditorëve të falimentimit, atëherë, me kërkesë të një kreditori falimentimi ose të kujdestarit, gjykata e falimentimit revokon vendimin për shkarkimin nga detyrimet e mbetura. Kërkesa e kreditorit mund të paraqitet brenda 1 viti nga koha kur kreditori vihet në dijeni të shkeljes, por, në çdo rast, jo më vonë se 6 vjet nga data e lëshimit të vendimit për shkarkimin nga detyrimet e mbetura.

2. Debitori duhet të japë informacion për detyrimet e tij në gjykatën e falimentimit dhe, kur kërkohet nga kreditori për të provuar vërtetësinë e informacionit, bën një deklaratë noteriale. Në qoftë se debitori nuk arrin të japë informacion ose deklaratën noteriale brenda kohës së dhënë, pa ndonjë shkak të arsyeshëm, ose kur debitori nuk paraqitet në gjykatën e falimentimit pasi është thirrur nga ajo për dhënien e informacionit ose paraqitjen e deklaratës noteriale, edhe pse debitori është njoftuar në mënyrë të rregullt dhe nuk ka asnjë justifikim të arsyeshëm, gjykata e falimentimit revokon shkarkimin nga detyrimet e mbetura.

3. Nëse evidentohet se debitori ka shkelur qëllimisht ndonjë nga detyrimet e tij dhe, si pasojë, ka dëmtuar në mënyrë të konsiderueshme kreditorët e falimentimit, gjykata e falimentimit revokon shkarkimin nga detyrimet e mbetura.

4. Pala kërkuese dhe debitori kanë të drejtë për ankim të veçantë kundër vendimit.

5. Vendimi i revokimit të shkarkimit nga detyrimet e mbetura publikohet në Qendrën Kombëtare të Biznesit dhe në Agjencinë Kombëtare të Falimentimit.

Neni 164

## **Revokimi për shkarkimin nga detyrimet e mbetura për shkak të dënimit penal ose mashtrimeve të debitorit**

1. Gjykata e falimentimit mund të revokojë vendimin për shkarkimin nga detyrimet e mbetura me kërkesë të një kreditori falimentimi ose të kujdestarit, kur debitori, në periudhën midis fillimit të procedurës së falimentimit dhe përfundimit të procedurës së falimentimit ose gjatë veprimtarisë së kujdestarisë, është dënuar për një vepër penale sipas Kodit Penal.

2. Gjykata e falimentimit mund të revokojë shkarkimin nëse ndonjë nga palët pjesëmarrëse vërteton se ky shkarkim është marrë me anë të mashtrimit dhe paraqet një kërkesë brenda 1 viti nga data kur është vënë në dijeni për mashtrimin.

3. Kërkesa e kreditorit pranohet kur dorëzohet brenda 1 viti nga shpallja e vendimit përfundimtar për shkarkimin nga detyrimi i mbetur dhe është vërtetuar se kushtet e pikës 1, të këtij neni, ekzistojnë dhe kreditori nuk ishte në dijeni për to deri në marrjen e vendimit përfundimtar.

4. Debitori dhe kujdestari kanë të drejtë të dëgjohen para marrjes së vendimit. Kundër vendimit kanë të drejtë për një ankim të veçantë pala kërkuese dhe debitori. Vendimi për refuzimin e shkarkimit nga detyrimet e mbetura bëhet publik.

5. Dispozitat e pikës 1, të nenit 163, të këtij ligji, zbatohen njëjloj.

### **Neni 165**

#### **Revokimi për shkak të mospagimit të shpërblimit të kujdestarit**

1. Me kërkesë të kujdestarit, gjykata e falimentimit mund të revokojë shkarkimin nga detyrimet e mbetura, nëse shumat e marra nga kujdestari për vitin paraardhës nuk mbulojnë shpërblimin e tij dhe kujdestari ka kërkuar me shkrim pagesën ndaj debitorit brenda një periudhe jo më të shkurtër se 2 javë dhe e ka paralajmëruar atë për mundësinë e revokimit të shkarkimit të tij nga detyrimet e mbetura.

2. Para se të merret vendimi, gjykata e falimentimit i krijon mundësinë debitorit të dëgjohet. Gjykata e falimentimit nuk duhet të revokojë shkarkimin nga detyrimet e mbetura në qoftë se debitori, me kërkesë të saj, paguan shumën e papaguar brenda 2 javëve ose në qoftë se ka arsye të tjera bindëse për të mos revokuar shkarkimin në rrethanat e ndonjë rasti të veçantë.

### **Neni 166**

#### **Ndërprerja para kohe**

Nëse vendimi për të shkarkuar nga detyrimet e mbetura revokohet, caktimi i kujdestarit, detyrat e tij dhe kufizimi i të drejtave të kreditorëve ndërpriten pas shpalljes së vendimit të gjykatës së falimentimit.

Neni 167

### **Vendimi për përfundimin e procedurës së falimentimit**

1. Në qoftë se periudha e caktimit të kujdestarit ka mbaruar në afat dhe jo me përfundim të parakohshëm për shkak të revokimit, gjykata e falimentimit mund të urdhërojë që procedura e falimentimit të përfundojë, pas dëgjimit të parashtrimeve të kreditorëve të falimentimit, kujdestarit dhe debitorit.

2. Me kërkesë të një kreditori falimentimi ose me kërkesë të kujdestarit, gjykata e falimentimit refuzon përfundimin e procedurës së falimentimit kur ekzistojnë kushte jo të mjaftueshme për shkarkimin nga detyrimet e mbetura.

3. Vendimi shpallet publikisht. Debitori dhe çdo kreditor i falimentimit, që ka kërkuar refuzimin e përfundimit të procedurës së falimentimit, ka të drejtë ankimi.

Neni 168

### **Efekti i përfundimit të procedurës së falimentimit**

1. Nëse miratohet përfundimi i procedurës së falimentimit, shkarkimi është i vlefshëm dhe detyruet për të gjithë kreditorët e falimentimit, duke përfshirë edhe ata kreditorë, të cilët nuk kanë paraqitur pretendime.

2. Të drejtat e kreditorëve të falimentimit kundrejt debitorëve të debitorit dhe garantuesve, si dhe të drejtat e tyre që rrjedhin nga një njoftim i regjistruar me përparësi ose si kreditorë të siguruar do të mbeten të pandryshuara. Debitori, megjithatë, do të shkarkohet në lidhje me çdo kreditor, bashkëdebitor, garantues ose ndonjë person tjetër që ka pretendime ndaj tij në të njëjtën mënyrë si është shkarkuar në lidhje me pretendimet e kreditorëve të falimentimit.

Neni 169

### **Detyrimet që nuk mund të shkarkohen**

Dhënia e shkarkimit nga detyrimet e mbetura nuk zbatohet për:

a) huat që i janë dhënë debitorit për të paguar shpenzimet e procedurës së falimentimit;

- b) detyrimet që kanë lindur si rezultat i mashtrimit, dëshmime të rreme ose të veprimeve të tjera në keqbesim ose veprimeve jokorrekte, të kryera me dashje nga debitori;
- c) detyrimet në lidhje me mbështetjen financiare të fëmijëve;
- ç) gjobat dhe sanksionet administrative;
- d) huat e studentit;
- dh) detyrimet që rrjedhin nga veprimet që kanë shkaktuar dëmtimin ose vdekjen e një personi tjetër;
- e) detyrimet që mbeten të pashkarkueshme nga procedura e mëparshme e falimentimit;
- ë) detyrimet në lidhje me pronat e transferuara te personat e lidhur me debitorin.

## PJESA E TETË

### PROCEDURA E FALIMENTIMIT NË LIDHJE ME SHTETET E HUAJA

#### KREUT

#### DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

#### Neni 170

#### **Qëllimi i procedurës ndërkombëtare të falimentimit**

Qëllimi i kësaj pjese të ligjit është sigurimi i mekanizmave efektivë në rastet e falimentimit ndërkombëtar për të promovuar objektivat në lidhje me:

- a) bashkëpunimin ndërmjet gjykatave dhe autoriteteve të tjera të Shqipërisë me shtetet e tjera të përfshira në falimentim ndërkombëtar;
- b) sigurinë më të lartë për tregti dhe investime;
- c) administrimin e drejtë dhe eficient të rasteve të falimentimit ndërkombëtar në mbrojtje të interesave të të gjithë kreditorëve e të personave të tjerë të interesuar, përfshirë edhe debitorin;
- ç) mbrojtjen dhe maksimizimin e vlerës së pasurisë së debitorit dhe lehtësimin e shpëtimit të shoqërive me probleme financiare, duke mbrojtur kështu investimet, si dhe tregun e punës.

#### Neni 171

Zbatimi i procedurës ndërkombëtare të falimentimit

1. Rregullat e parashikuara në këtë pjesë zbatohen kur:

a) kërkohet ndihmë në Shqipëri nga një gjykatë e huaj ose nga një përfaqësues i huaj në lidhje me një procedurë të huaj falimentimi; ose

b) kërkohet ndihmë në një shtet të huaj, në lidhje me një procedurë në bazë të ligjit të falimentimit shqiptar; ose

c) janë duke u zhvilluar njëkohësisht një procedurë e huaj dhe një procedurë sipas ligjit të falimentimit shqiptar në lidhje me të njëjtin debitor; ose

ç) kreditorët ose persona të tjerë të interesuar në një shtet të huaj kanë interes për të kërkuar fillimin ose pjesëmarrjen në një procedurë sipas ligjit shqiptar të falimentimit.

2. Këto dispozita zbatohen për një procedurë në lidhje me debitorët që veprojnë në sektorët publikë ose strategjikë, siç referohet në nenin 7, të këtij ligji, përveçse kur me ligj përcaktohet ndryshe.

Neni 172

#### **Detyrimet ndërkombëtare të Shqipërisë sipas ligjit të falimentimit**

Për aq kohë sa kjo pjesë bie ndesh me një detyrim të Shqipërisë që rrjedh nga marrëveshjet e ratifikuara, në të cilat ajo është palë me një ose më shumë shtete të tjera, mbizotërojnë kërkesat e marrëveshjes.

Neni 173

#### **Juridiksioni i falimentimit ndërkombëtar**

Njohja e procedurave të huaja dhe bashkëpunimi me gjykatat e huaja dhe organet e tjera kompetente është në kompetencë të gjykatës shqiptare të falimentimit.

Neni 174

#### **Autorizimi i administratorit shqiptar të falimentimit për të vepruar jashtë Shqipërisë**

Administratori i falimentimit është i autorizuar për të vepruar jashtë shtetit të Shqipërisë, në emër të një procedure, sipas ligjit të falimentimit shqiptar, siç lejohet nga ligji i huaj i zbatueshëm.

Neni 175

### **Refuzimi për papajtueshmëri me rendin publik**

Ky ligj nuk e ndalon gjykatën e falimentimit që të refuzojë kryerjen e një veprimi të rregulluar nga kjo pjesë, nëse nuk pajtohet me parimet bazë të legjislacionit shqiptar.

Neni 176

### **Ndihma për përfaqësuesin e huaj**

Kjo pjesë nuk kufizon pushtetin e gjykatës së falimentimit ose të administratorit të falimentimit ose atij mbikëqyrës shqiptar, sipas legjislacionit shqiptar, t'i ofrojnë ndihmë përfaqësuesit të huaj.

Neni 177

### **Interpretimi**

Gjatë zbatimit të dispozitave mbi falimentimin ndërkombëtar, gjykata e falimentimit zbaton parimin e mirëbesimit në mënyrë të njëjtë në rastin kur ka nevojë për interpretimin e normave me karakter ndërkombëtar.

## **KREU II**

### **AKSESI I PËRFAQËSUESVE DHE KREDITORËVE TË HUAJ NË GJYKATËN E FALIMENTIMIT**

Neni 178

### **E drejta për akses të drejtpërdrejtë**

Një përfaqësues i huaj ka të drejtë të aplikojë drejtpërdrejt në gjykatën shqiptare të falimentimit.

Neni 179

### **Juridiksioni i kufizuar**

Legjitimimi i përfaqësuesit për t'iu drejtuar gjykatës shqiptare të falimentimit nuk mund të interpretohet si zgjerim i juridiksionit të gjykatave shqiptare mbi përfaqësuesin e huaj ose pasuritë e huaja dhe biznesin e debitorit, për qëllime të tjera nga ai i aplikimit.

Neni 180

### **E drejta e një përfaqësuesi të huaj për të filluar procedurën e falimentimit**

Një përfaqësues i huaj ka të drejtë të aplikojë për të filluar procedurën e falimentimit vetëm nëse përmbushen kushtet sipas kësaj pjese.

Neni 181

### **Pjesëmarrja e një përfaqësuesi të huaj në procedurën shqiptare të falimentimit**

Me njohjen e një procedure të huaj, përfaqësuesi i huaj ka të drejtë të marrë pjesë në procedurën e falimentimit të kryer në Shqipëri, në lidhje me detyrimet ose pasuritë, në përputhje me këtë pjesë.

Neni 182

### **Aksesi i kreditorëve të huaj në një procedurë sipas ligjit shqiptar të falimentimit**

1. Kreditorët e huaj kanë të njëjtat të drejta si kreditorët shqiptarë, në lidhje me fillimin dhe pjesëmarrjen në një procedurë falimentimi në Shqipëri, sipas kësaj pjese.
2. Përcaktimi i pikës 1, të këtij neni, nuk ndikon në renditjen e pretendimeve në një procedurë falimentimi, sipas kësaj pjese, përveçse pretendimet e kreditorëve të huaj nuk duhet të renditen më poshtë se ato të pretendimeve të pasiguruara vetëm për shkak se mbajtësi i një pretendimi të tillë është një kreditor i huaj.

Neni 183

### **Njoftimi i kreditorëve të huaj për procedurën e falimentimit sipas ligjit shqiptar**

1. Sa herë që sipas ligjit shqiptar të falimentimit duhet bërë njoftimi ndaj kreditorëve në Shqipëri, një njoftim i tillë duhet t'u bëhet edhe kreditorëve të njohur që nuk kanë adresat në Shqipëri. Gjykata e falimentimit mund të urdhërojë që të ndërmerren masat e duhura për njoftimin e kreditorëve, adresa e të cilëve nuk dihet ende.

2. Njoftimi i kreditorëve të huaj duhet të bëhet në mënyrë individuale, përveçse nëse gjykata e falimentimit konsideron se, sipas rastit, një formë tjetër e njoftimit është më e përshtatshme. Njoftimi ndaj kreditorëve të njohur të huaj mund të bëhet përmes shpalljes në gazeta të huaja, siç i gjykon më të përshtatshme administratori shqiptar i falimentimit, për të siguruar që përmbajtja e njoftimit vendos në dijeni kreditorët e njohur të huaj. Në këtë rast nuk kërkohet njoftim me dokument zyrtar.

3. Njoftimi i fillimit të procedurës së falimentimit që u jepet kreditorëve të huaj duhet:

a) të tregojë një periudhë të arsyeshme për paraqitjen e pretendimeve dhe të përcaktojë vendin për depozitimin e tyre;

b) të tregojë nëse kreditorët e siguruar duhet të paraqesin pretendimet e tyre të siguruar;

c) të përmbajë ndonjë informacion tjetër që kërkohet të përfshihet në një njoftim të tillë të kreditorëve në përputhje me ligjin shqiptar dhe urdhrat e gjykatës së falimentimit.

#### KREU III

### NJOHJA E NJË PROCEDURE TË HUAJ FALIMENTIMI DHE NDIHMAT

#### Neni 184

#### **Aplikimi për njohjen e një procedure të huaj**

1. Një përfaqësues i huaj mund të aplikojë në gjykatën e falimentimit për njohjen e procedurës së huaj, në të cilën është emëruar përfaqësuesi i huaj.

2. Një aplikim për njohje shoqërohet nga:

a) një kopje vërtetimi për vendimin e fillimit të procedurës së huaj dhe emërimit të përfaqësuesit të huaj; ose

b) një vërtetim nga gjykata e huaj që konfirmon ekzistencën e procedurës së huaj dhe të emërimit të përfaqësuesit të huaj; ose

c) në mungesë të provave të përmendura në shkronjat "a" dhe "b", të kësaj pike, çdo provë tjetër e pranueshme në gjykatën e falimentimit për ekzistencën e procedurës së huaj dhe të emërimit të përfaqësuesit të huaj.

3. Një aplikim për njohje shoqërohet me një deklaratë që identifikon të gjitha procedurat e huaja dhe çdo procedurë, sipas ligjit të falimentimit shqiptar, në lidhje me detyrimin ose që përfaqësuesi i huaj është në dijeni.

4. Gjykata e falimentimit mund të kërkojë përkthimin në gjuhën shqipe të dokumenteve të ofruara në mbështetje të aplikimit për njohjen.

#### Neni 185

#### **Prezumime në lidhje me njohjen**

1. Nëse vendimi ose vërtetimi i përmendur në pikën 2, të nenit 192, të këtij ligji, tregon se procedura e huaj është një procedurë kryesore falimentimi dhe se përfaqësuesi i huaj është një person ose organ brenda kuptimit të pikës 24, të nenit 3, të këtij ligji, gjykata e falimentimit ka të drejtë t'i prezumojë faktet si të vërtetuara.

2. Dokumentet e dorëzuara bashkëlidhur kërkesës për njohje mund të konsiderohen autentike nga gjykata e falimentimit, pa marrë parasysh nëse janë legalizuar.

3. Në mungesë të provave që tregojnë të kundërtën, zyra e regjistruar e debitorit ose vendbanimi i zakonshëm, në rastin e një individi, prezumohet të jetë qendra kryesore e interesit e debitorit.

#### Neni 186

#### **Vendimi mbi njohjen e një procedure të huaj**

1. Sipas nenit 175, të këtij ligji, procedura e huaj njihet nëse:

- a) procedura e huaj është një procedurë brenda kuptimit të kësaj pjese;
- b) përfaqësuesi i huaj, që aplikon për njohje, është një person ose organ, sipas kuptimit të pikës 24, të nenit 3, të këtij ligji;
- c) aplikimi i plotëson kërkesat e pikës 2, të nenit 184, të këtij ligji;
- ç) kërkesa është dorëzuar në gjykatën e falimentimit, sipas nenit 173 të këtij ligji.

2. Procedura e huaj duhet të njihet:

- a) si një procedurë e huaj kryesore, në qoftë se ajo është duke u zhvilluar në shtetin ku debitori ka qendrën e tij kryesore të interesit; ose
- b) si një procedurë e huaj dytësore, në qoftë se debitori ka vendndodhjen, sipas kuptimit të pikës 29, të nenit 3, të këtij ligji, në shtetin e huaj.

3. Një aplikim për njohjen e një procedure të huaj vendoset në kohën më të hershme të mundshme dhe, në çdo rast, para 15 ditëve nga momenti i kërkesës.

4. Parashikimet e neneve 184, 185, 186 dhe 187, të këtij ligji, nuk parandalojnë ndryshimin ose ndërprerjen e njohjes nëse provohet që kushtet e njohjes nuk janë të plota ose kanë pushuar së ekzistuari.

Neni 187

#### **Informacioni i mëvonshëm**

Nga momenti i dorëzimit të aplikimit për njohjen e procedurës së huaj, përfaqësuesi i huaj njofton gjykatën e falimentimit menjëherë për:

a) çdo ndryshim thelbësor në statusin e procedurës së huaj të njohur ose në statusin e emërimit të përfaqësuesit të huaj;

b) çdo procedurë tjetër të huaj ose procedurë në lidhje me të njëjtin detyrim ose që bëhet e njohur për përfaqësuesit e huaj.

Neni 188

#### **Ndihma që mund të ofrohet gjatë aplikimit për njohjen e një procedure të huaj**

1. Nga koha e dorëzimit të aplikimit për njohjen derisa të merret vendimi, me kërkesën e përfaqësuesit të huaj, kur nevojitet ndihmë urgjente për të mbrojtur pasurinë e debitorit ose interesat e kreditorëve, gjykata e falimentimit mund të garantojë një ndihmë të përkohshme, duke përfshirë:

a) ndalimin e ekzekutimit të pasurive të debitorit;

b) vendosjen e administrimit ose realizimin e të gjitha ose të një pjese të pasurisë së debitorit që ndodhet në Shqipëri një përfaqësuesi të huaj ose ndonjë administratori të përkohshëm të falimentimit, për të mbrojtur dhe ruajtur vlerën e pasurive për nga natyra e tyre ose për shkak të rrethanave të tjera;

c) çdo ndihmë e përmendur në shkronjat "b" dhe "d", të pikës 1, të nenit 190, të këtij ligji.

2. Përveçse kur parashikohet ndryshe në nenin 190, të këtij ligji, ndihma e dhënë, sipas këtij neni, mbaron kur vendoset aplikimi për njohjen e procedurës.

3. Gjykata e falimentimit mund të refuzojë të japë ndihmë, sipas këtij neni, nëse kjo ndihmë do të ndërhynte me administrimin procedurës kryesore të huaj.

**Efektet e njohjes së një procedure kryesore të huaj**

1. Pas njohjes së një procedure të huaj, që është një procedurë kryesore e huaj:
  - a) pezullohet fillimi ose vazhdimi i veprimeve individuale apo i procedurave individuale lidhur me pasurinë, të drejtat, borxhet ose detyrimet e debitorit;
  - b) pezullohet ekzekutimi kundër pasurisë së debitorit;
  - c) pezullohet e drejta për të transferuar, penguar ose disponuar ndonjë prej pasurive të debitorit jashtë aktivitetit të zakonshëm të biznesit.
2. Objekti, ndryshimi ose ndërprerja e ndalimit dhe pezullimit, të parashikuar në pikën 1, të këtij neni, janë objekt i vendimit të gjykatës së falimentimit, siç parashikohet në këtë ligj ose kur procedura e huaj kryesore nuk garanton siç duhet interesat e subjekteve shqiptare.
3. Përcaktimi i shkronjës “a”, të pikës 1, të këtij neni, nuk ndikon të drejtën për fillimin e veprimeve individuale ose procedurave në masën e nevojshme për të ruajtur një pretendim kundër debitorit.
4. Përcaktimi i pikës 1, të këtij neni, nuk ndikon të drejtën për të kërkuar fillimin e procedurës ose të drejtën për të paraqitur pretendim në këtë procedurë.

**Ndihma që mund të garantohet pas njohjes së një procedure të huaj**

1. Pas njohjes së një procedure të huaj, qoftë kryesore ose dytësore, kur është e nevojshme për të mbrojtur pasurinë e debitorit ose interesat e kreditorëve, gjykata e falimentimit, me kërkesë të përfaqësuesit të huaj, mund të japë çdo ndihmë të përshtatshme, duke përfshirë:
  - a) ndalimin e fillimit ose vazhdimit të veprimeve individuale ose procedurave të individuale lidhur me pasurinë, të drejtat, borxhet ose detyrimet e debitorit, nëse këto nuk janë pezulluar sipas shkronjës “a”, të pikës 1, të nenit 189, të këtij ligji;
  - b) ndalimin e ekzekutimit ndaj pasurive të debitorit, nëse nuk janë pezulluar sipas shkronjës “b”, të pikës 1, të nenit 189, të këtij ligji;
  - c) pezullimin e së drejtës për të transferuar, penguar ose disponuar ndonjë pasuri të debitorit, nëse kjo e drejtë nuk është pezulluar sipas shkronjës “c”, të pikës 1, të nenit 189, të këtij ligji;
  - ç) sigurimin e dëgjimit të dëshmitarëve, marrjen e provave ose dërgimin e informacionit në lidhje me pasuritë, punët, të drejtat, borxhet ose detyrimet e debitorit;

















3. Të gjitha aktet nënligjore të dala në zbatim të ligjit nr. 8901, datë 23.5.2002, "Për falimentimin", mbeten në fuqi dhe do të zbatohen për sa kohë nuk bien në kundërshtim me dispozitat e këtij ligji.

4. Këshilli i Ministrave miraton, brenda gjashtë muajve nga hyrja në fuqi e këtij ligji, aktet nënligjore për zbatimin e tij.

Neni 210

#### **Procedurat në vazhdim**

Ky ligj nuk ka fuqi prapavepruese dhe rregullon vetëm procedurat e nisura pas hyrjes së tij në fuqi.

Neni 211

#### **Hyrja në fuqi**

Ky ligj hyn në fuqi 6 muaj pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Miraturar në datën 27.10.2016

Shpallur me dekretin nr. 9852, datë 17.11.2016, të Presidentit të Republikës së Shqipërisë, Bujar Nishani